Swiss Table Tennis League

Jahresrechnung 2025-26

Comptes annuels 2025-26

Bilanz per 30. Juni 2026 / *Bilan au 30 juin 2026*

in CHF / *en CHF*

	2025/26	%	2024/25	%
Aktiven / *Actifs*				
Umlaufvermögen / *Actif circulant*				
Flüssige Mittel / *Liquidités*	18’664.10	77.82	8’678.12	58.96
Forderungen / *Créances*	4’440.00	18.51	5’160.00	35.06
Vorräte / *Stocks*	0.00	0.00	0.00	0.00
Aktive Rechnungsabgrenzung / *Comptes de régularisation actif*	880.00	3.67	880.00	5.98
Total Umlaufvermögen / Total *Actif circulant*	**23’984.10**	**100.00**	**14’718.12**	**100.00**
Anlagevermögen / *Actif immobilisé*				
Mobile Sachanlagen / *Immobilisations corporelles meubles*		0.00		0.00
Zweckgebundenes Vermögen / *Capital affecté*		0.00		0.00
Total Anlagevermögen / Total *Actif immobilisé*	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Total Aktiven / *Total des Actifs*	**23’984.10**	**100.00**	**14’718.12**	**100.00**
Passiven / *Passifs*				
Kurzfristiges Fremdkapital / *Engagements financiers à court terme*				
Sonstige Verbindlichkeiten / Autres engagements	22’125.85	92.25	17’001.92	115.52
Passive Rechnungsabgrenzung / *Comptes de régularisation passif*	1’800.00	7.50	999.00	6.79
Total Kurzfristiges Fremdkapital / Total *Engagements financiers à court terme*	**23’925.85**	**99.76**	**18’000.92**	**122.30**
Langfristiges Fremdkapital / *Engagements à long*				
Rückstellungen / *Provisions*	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Langfristiges Fremdkapital / Total *Engagements*	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Verbandskapital / *Capital de la fédération*				
Freies Verbandskapital / *Capital de la fédération libre*	-3’282.80	-13.69	3.06	0.02
Jahresergebnis / *Résultat annuel*	3’341.05	13.93	-3’285.86	-22.33
Total Verbandskapital / Total *Capital de la fédération*	**58.25**	**0.24**	**-3’282.80**	**-22.30**
Total Passiven / *Total des Passifs*	**23’984.10**	**100.00**	**14’718.12**	**100.00**

Erfolgsrechnung 2025/26 / *Compte de résultat 2025/26*

1. Juli 2025 bis 30. Juni 2026 / *1er juillet 2025 au 30 juin*
in CHF / *en CHF*

Gesamterfolgsrechnung / *Compte de résultat global*	Rechnung 25/26 *Comptes 25/26*	Rechnung 24/25 *Comptes 23/24*
Unterstützung / Soutien	**3'088.00**	**3'829.00**
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen / Produits des livraisons et prestations	**18'920.00**	**16'990.00**
Betrieblicher Ertrag / Produit d'exploitation	**22'008.00**	**20'819.00**
Sponsoring		
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit / *Résultat de l'activité d'exploitation*	**22'008.00**	**20'819.00**
Superfinale / Superfinale	2'222.85	1'934.22
Honorare STT / Frais STT	14'640.00	18'800.00
Verwaltung / Administration	454.00	2'230.64
Revision / Revision	1'290.10	1'080.00
Bankspesen / Frais bancaires	60.00	60.00
Jahresergebnis / *Résultat annuel*	**3'341.05**	**-3'285.86**

Vergleich mit Budget

1. Juli 2025 bis 30. Juni 2026 / *1er juillet 2025 au 30 juin 2026*
in CHF / *en CHF*

Code	Kontonr. No. de compte	DE	FR	ER 2025-26	Budget 2025-26	ER 2024-25	Budget 2024-25
BETRIEBLICHER ERTRAG / PRODUIT D'EXPLOITATION (300-330)							
300	**Beiträge Mitglieder**		**Cotisation des membres**	**8'700.00**	**8'000.00**	**8'700.00**	**8'000.00**
	3000	STTL Lizenz	Licence STTL	8'700.00	8'000.00	8'700.00	8'000.00
308	**Beiträge Clubs / Verband**			**5'850.00**	**6'300.00**	**6'300.00**	**6'300.00**
	3082	Einschreibegebühren NLA	Inscriptions Ligue National A	5'850.00	6'300.00	6'300.00	6'300.00
	3087	Unterstützung STT	Soutien STT				
310	**Werbung**		**Recettes publicitaires**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**1'000.00**
	3100	Sponsoring in Form von Bargeld	Sponsoring sous forme d'espèces				1'000.00
	3104	Merchandising					
320	**Veranstaltungen**		**Manifestations**	**4'370.00**	**5'000.00**	**1'990.00**	**5'000.00**
	3206	Diverse Erträge aus Veranstaltungen	Recettes diverses provenant d'événements				
	3207	Bussen	Amendes	4'370.00	5'000.00	1'990.00	5'000.00
330	**Diverse**		**Divers**	**0.00**	**0.00**	**3'829.00**	**0.00**
	3310	Diverse Erträge	Recettes diverses			3'829.00	
	TOTAL BETRIEBICHER ERTRAG (300-330) /		**TOTAL PRODUIT D'EXPLOITATION (300-330)**	**18'920.00**	**19'300.00**	**20'819.00**	**20'300.00**

Code	Kontonr. No. de compte	Position		ER 2024-25	Budget 2024-25	ER 2024-25	Budget 2024-25
DIREKTER SPARTENAUFWAND / CHARGES SECTORIELLES DIRECTES							
423	**Schiedsrichter**		**Arbitres**	**0.00**	**1'000.00**	**0.00**	**1'000.00**
	4200	ISR/OSR/SR	JAI, JA, A		1'000.00		1'000.00
424	**Spielbetrieb**		**Jeu**	**2'222.85**	**2'500.00**	**1'934.22**	**2'500.00**
	4200	Matchblätter / NU	Feuilles de Match				
	4245	Superfinale	Superfinale	2'222.85	2'500.00	1'934.22	2'500.00
450	**Löhne und Honorare**		**Salaires et honoraires**	**11'552.00**	**13'000.00**	**18'800.00**	**14'000.00**
	4502	Honorare STT (ohne Sozialleistungen)	Honoraires STT (sans prestations sociales)	11'552.00	13'000.00	18'800.00	14'000.00
451	**Sitzungsgelder**		**frais des séances**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	4512	Sitzungsgelder	frais de séances				
461	**Grossanlässe/Repräsentationsaufwand / Grandes r**		**Grandes manifestations/frais de représ.**	**0.00**	**1'000.00**	**1'081.00**	**1'000.00**
	4610	DV Raummiete / Bewirtung	AD: location de salle / restauration				
	4611	Give Aways / Geschenke	Cadeaux publicitaires / cadeaux				
	4613	Simultanübersetzungen	Traductions simultanées		1'000.00	1'081.00	1'000.00
463	**Warenaufwand - Image**		**Coût des marchandises**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	4600	Brand	Brand				
	4630	Merchandisingartikel	Articles de merchandising				
466	**Internet / Click.tt**		**Website + click-tt.ch**	**454.00**	**312.00**	**0.00**	**312.00**
	4660	Webseite + Software	Site Internet	454.00	312.00		312.00
471	**Verwaltungsaufwand / Charges administratives**		**Charges administratives**	**0.00**	**0.00**	**1'106.80**	**0.00**
	4717	Übersetzungen	Traductions			1'106.80	
	6513	Porti					
472	**Sachversicherungen, Gebühren und Beiträge / Ass**		**Assurances, taxes et cotisations**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	4720	Versicherungen	Assurances				
473	**Rechts- und Beratungskosten / Frais juridiques et c**		**Frais juridiques et de conseil**	**1'290.10**	**1'000.00**	**1'122.84**	**1'000.00**
	4730	Revisions- und Kontrollstelle	Organe de révision et de contrôle	1'290.10	1'000.00	1'080.00	1'000.00
	4732	Rechtsberatung	Conseil juridique			42.84	
477	**Projekte / Projets**		**Projets**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	4770	Zur Verfügung Für Projekte	Collecte de fonds				
480	**Finanzaufwand / Charges financières**		**Charges financières**	**60.00**	**100.00**	**60.00**	**100.00**
	4801	Bank- und Postcheckzinsen (Aufwand)	Intérêts des comptes bancaires et postaux (charges)	60.00	100.00	60.00	100.00
	TOTAL BETRIEBLICHER AUFWAND / TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION			**15'578.95**	**18'912.00**	**24'104.86**	**19'912.00**
	JAHRESERGEBNIS / RESULTAT ANNUEL			3'341.05	388.00	-3'285.86	388.00

e.f.

VON GRAFFENRIED
TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die STTL-Kammer von

STTL - SWISS TABLE TENNIS LEAGUE

ITTIGEN

über die Prüfung der Jahresrechnung
abgeschlossen am 30. Juni 2026

Rapport de l'organe de révision
sur le contrôle restreint
à la chambre STTL de la

STTL - SWISS TABLE TENNIS LEAGUE

ITTIGEN

pour l'exercice arrêté
au 30 juin 2026

Bern, 14. August 2026 / Berne, le 14 août 2026 (0/0/1)

Von Graffenried AG Treuhand
Waaghausgasse 1, Postfach, CH-3001 Bern, Tel. +41 31 320 56 11

VON GRAFFENRIED
TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die STTL-Kammer der STTL - Swiss Table Tennis League, Ittigen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der STTL - Swiss Table Tennis League für das am 30. Juni 2026 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der STTL-Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verband vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Bern, 14. August 2026 zab

Von Graffenried AG Treuhand

Michel Zumwald
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte

Bruno Zaugg
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Beilage:
Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

VON GRAFFENRIED
TREUHAND

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à la chambre STTL de la STTL - Swiss Table Tennis League, Ittigen

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de la STTL - Swiss Table Tennis League pour l'exercice arrêté au 30 juin 2026.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de la STTL alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Berne, le 14 août 2026 zab

Von Graffenried AG Treuhand



Michel Zumwald
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé



Bruno Zaugg
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Annexe:
Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)